



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1995/742
28 August 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИГЕРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 АВГУСТА 1995 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь от имени правительства Федеративной Республики Нигерии препроводить копию "Абуджийского соглашения, дополняющего Соглашение Котону и Соглашение Акосомбо с последующим уточнением, содержащимся в Аккрском соглашении". Вышеуказанное последнее Соглашение было подписано в Абудже, Нигерия, в августе 1995 года руководителями фракций, участвующих в конфликте в Либерии. В силу того большого значения, которое нигерийское правительство придает данному Соглашению, я буду признателен за распространение прилагаемого текста в качестве документа Совета Безопасности.

Ибрагим А. ГАМБАРИ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Абуджийское соглашение, дополняющее Соглашение Котону
и Соглашение Акосомбо с последующим уточнением,
содержащимся в Аккрском соглашении

Настоящее Соглашение дополняет и вносит поправки в Соглашение Котону, Соглашение Акосомбо и Аккрское соглашение об уточнении Соглашения Акосомбо.

Раздел А

Статья I

Прекращение огня

Стороны Соглашения настоящим объявляют о прекращении огня и прекращении военных действий, начиная с полуночи, 12 ч. 00 м., 26 августа 1995 года.

Раздел К

Статья 12

График осуществления

Настоящим стороны соглашаются соблюдать график осуществления, прилагаемый к Соглашению об уточнении Соглашения Акосомбо, с такими изменениями условий и сроков, которые являются необходимыми в связи с задержкой в осуществлении вышеупомянутого Соглашения.

Часть II

Политические вопросы

Раздел А

Исполнительная функция

- i) Стороны соглашаются в том, что в течение переходного периода до инаугурации избранного правительства исполнительная власть в Республике Либерии предоставляется состоящему из шести членов Государственному совету, в который входят:
 - a) Национальный патриотический фронт Либерии (НПФЛ)
г-н Чарльз Гэнкей Тейлор
 - b) Объединенное освободительное движение Либерии за демократию (УЛИМО)
генерал-лейтенант Алхаджи Дж.В. Крома

- c) **КОАЛИЦИЯ**
д-р Джордж Е.С. Боули-старший
 - d) **Либерийская национальная конференция (ЛНК)**
Оскар Джарие Квиа
 - e) **вождь Тамба Тэйлор**
 - f) **г-н Уилтон Санкаволо**
- ii) Председателем Совета является г-н Уилтон Санкаволо. Все другие члены Совета являются заместителями Председателя с равным статусом. В случае постоянной неспособности Председателя выполнять свои функции в рамках Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) будет назначен новый Председатель.
- iii) Стороны настоящим соглашаются в том, что распределение должностей в министерствах, публичных корпорациях и независимых учреждениях, как это согласовано Сторонами в Котону, Бенин, 3-5 ноября 1993 года, будет сохранено. В то же время Стороны соглашаются в том, что должности, выделенные для бывшего ВПНЕ, переходят к Либерийскому совету мира (ЛСМ)/КОАЛИЦИИ. Генерал-лейтенанту Хезекие Боуну, Франсуа Массаква, Томасу Вувийю, Лавели Супувуду и Самуэлю Доки будут предоставлены министерские или иные старшие правительственные должности.

Представители крыла генерала Рузвельта Джонсона в УЛИМО (УЛИМО-Д) займут следующие должности:

МИНИСТРЫ

1. Государственный министр по делам президента
2. Министр транспорта
3. Министр по развитию сельских районов
4. Государственный министр без портфеля

ПУБЛИЧНЫЕ КОРПОРАЦИИ/НЕЗАВИСИМЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ

1. Национальный банк
2. Учреждения по развитию корпораций (УРК)
3. Совет по подготовке кадров для сельскохозяйственного производств (СПКСХП)
4. Орган по развитию лесоводства (ОРЛ)

ЗАМЕСТИТЕЛИ МИНИСТРОВ

1. Министра по делам почты и связи
2. Министра юстиции
3. Министра образования
4. Министра информации

ЗАМЕСТИТЕЛИ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫХ ДИРЕКТОРОВ/
ЗАМЕСТИТЕЛИ ГЕНЕРАЛЬНЫХ ДИРЕКТОРОВ

1. НСКЛ - "Национальная страховая корпорация Либерии"
2. НОЖ - "Национальный орган по жилью"
3. ЛВКК - "Либерийская водопроводная и канализационная корпорация"
4. НЖСБ - "Национальный жилищный и сберегательный банк"
5. ПС - Пожарная служба
6. ОР - Общая ревизия
7. ИГА - Институт гражданской администрации
8. НАПП - Национальное агентство по оказанию продовольственной помощи

Раздел С

Статья 15

Процедуры выборов

1. За деятельностью Комиссии по выборам будут наблюдать ЭКОВАС, Организация африканского единства (ОАЕ) и Организация Объединенных Наций.

Раздел D

Статья 16

Срок полномочий и мандат временного правительства

1. Учреждаемое настоящим временное правительство будет создано в течение 14 дней после подписания Соглашения.

2. Временное правительство функционирует приблизительно двенадцать (12) месяцев начиная с даты его учреждения.

3. Лица, занимающие руководящие посты во временном правительстве, определенные в Соглашении Котону, которые желают участвовать в выборах, предусмотренных в графике осуществления, уходят со своих постов за три месяца до даты выборов. На их место будут назначены выдвинутые ими лица или лица, выдвинутые сторонами, представленными в Государственном совете.

4. Председатель Государственного совета не имеет права участвовать в первых президентских и парламентских выборах, которые должны состояться в соответствии с настоящим Соглашением.

Раздел G

Статья 8

Полномочия по поддержанию мира

1. В случае нарушений прекращения огня будут применяться полномочия, предусмотренные в соответствии с условиями Соглашения Котону.

Все положения Соглашения Котону и Соглашения Акосомбо, уточненного в Аккрском соглашении, в которые не были внесены поправки, сохраняют свою полную силу и действие.

Совершено в Абудже, Федеративная Республика Нигерия, сего дня, девятнадцатого августа 1995 года

Чарльз Гэнкей ТЕЙЛОР
Руководитель
Национальный патриотический фронт Либерии (НПФЛ)

Генерал-лейтенант Алхаджи Дж.В. КРОМА
Национальный председатель
Объединенное освободительное движение Либерии за демократию (УЛИМО)

Д-р Дж.Е. САИГБЕ БОУЛИ-СТАРШИЙ
Руководитель
Либерийский совет мира (ЛСМ)

Генерал-лейтенант Дж. ХЕЗЕКИЯ БОУЕН
Вооруженные силы Либерии

Генерал-майор Рузвельт ДЖОНСОН
Объединенное освободительное движение Либерии
за демократию (УЛИМО-Д)

Франсуа МАССАКУА
Силы обороны Лоффы (СОЛ)

Джуконте Томас ВУВИЙО
Национальный патриотический фронт Либерии
Центральный революционный совет (НПФЛ-ЦРС)

Чи ЧИАПУ
Либерийская национальная конференция (ЛНК)

Засвидетельствовано

Д-ром Обедом АСАМОА
За и от имени Его Превосходительства
Флайт-лейтенанта Джерри Джона РОЛИНГСА

S/1995/742

Russian

Page 6

Президента Республики Гана
и Председателя ЭКОВАС

/...

Вождем Томом ИКИМИ
За и от имени Его Превосходительства
Генерала Сани АБАЧИ
Главы государства,
Главкомандующего нигерийскими вооруженными силами

Его Превосходительством Президентом Канааном БАНАНОЙ
Видным представителем Организации африканского единства в Либерии

Его Превосходительством Антони Б. НЬЯКЬИ
Специальным представителем Генерального секретаря
Организации Объединенных Наций по Либерии

ДобавлениеГрафик осуществления Соглашения с момента прекращения огня
до проведения выборов - август 1995 года-август 1996 года

№№ п/п	Недели	Период														
		Авг. 1995	Сент. 1995	Окт. 1995	Нояб. 1995	Декаб. 1995	Янв. 1996	Фев.1 996	Март 1996	Апр. 1996	Май 1996	Июнь 1996	Июль 1996	Авг. 1996		
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	(k)	(l)	(m)	(n)	(o)		
1	2	22--	--4	Фракции информируют комбатантов о прекращении огня												
2	3		5-26	Фракции в самостоятельном порядке отходят с контрольно-пропускных пунктов/нынешних боевых позиций в районы												
3	3		5-26	Проверка, осуществляемая ЭКОМОГ/МНООНЛ/ЛНПП/противоборствующими фракциями												
4	2		15-30	Рекогносцировка/материально-техническое обеспечение ЭКОМОГ/МНООНЛ/ЛНПП												
5	10			2---	-----	-----14	Развертывание ЭКОМОГ/МНООНЛ в безопасных районах на территории страны									
6	4			8---	--8	Завершение/подготовка новых пунктов сбора/ сосредоточения										
7	4				9----	-----31	Прибытие комбатантов в пункты сбора/ сосредоточения									
8	8					1-----	-----30	Разоружение/демобилизация								
9	9					1-----	----	----2	Расселение/репатриация							
									1--	-----	-----	-----	-----	12		
11											День выборов			---	--20	

Примечания :

1. Прекращение огня - 23 ч. 59 м. 22 августа 1995 года (полночь 22/23 августа 1995 года)
2. Учреждение нового Государственного совета - до 2 сентября 1995 года
3. День выборов - 20 августа 1996 года
4. Инаугурация нового правительства - 30 сентября 1996 года
